

**Jonas Brewer**  
**Barcelona**  
**jonasbrewerbcn@gmail.com**  
**D.O.B: 05/04/1972 in Stockolm, Sweden**

**SPANISH, SWEDISH, ENGLISH, DANISH & NORWEIGAN  
TRANSLATOR/INTERPRETER**

**Professional experiences**

**May 04-present: Free-lance translator in Sweden and Spain**

Areas of Expertise: Law, Banking & Finance, Marketing, Medical publications. Projects have been published and earned positive feedback.

**References on demand.**

**1996-2003: Commercial translations for an import export merchandising company.**

Editing/proofreading, desktop publishing.

**Education**

1994-1995: Master program. Translation. Göteborg Universitet

1991-1994: Bachelor's Degree. International Business and Languages.  
Göteborg Universitet

1990-1991: *Baccalauréat*.

**Skills**

**Languages:**

**Swedish** (mother tongue),

**English** (fluent),

**Spanish** (fluent),

**Danish** (fluent),

**Norwegian** (fluent)

**Catalan** (understanding/reading).

**PC literate:** Mac & PC. Pack Office, Adobe, Trados.

**Editorial:** proofreading / research & sourcing/ creative writing.

**Interests:** Theater, Cinema, Music, Civilizations, Geography, Literature.

**Sports:** sailing, climbing, hiking.